

Première adaptation du contrat d'administration pour la période 2002-2004 conclu entre l'Etat belge et l'Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants

Article 1^{er}. Un article 73bis, rédigé comme suit, est inséré dans le contrat d'administration conclu entre l'Etat belge et l'Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants :

« 73bis. § 1^{er}. Les coefficients d'adaptation des différents crédits de gestion liés à l'indice santé et à la norme de croissance prévue dans le pacte de stabilité 2001-2005 sont fixés par le Ministre du Budget.

§ 2. Pour l'enveloppe budgétaire 2003, il est octroyé — au-delà de la norme de croissance — un supplément pour les frais de personnel de 620.407,00 EUR qui représente la différence entre le coût de la réforme des carrières 2003 par rapport à 2002. »

Art. 2. La présente adaptation produit ses effets le 1^{er} janvier 2003.

Bruxelles, le 5 février 2003.

Pour l'INASTI :

La délégation du conseil d'administration,

A. DAMSEAU,
président.

A.-M. BOEL-RAYMAECKERS,
vice-président.

P. COLIN,
vice-président.

R. WAEYAERT,
administrateur.

L'Administration générale :

L. PAEME,
administrateur général.

M. WARNIER,

administrateur général adjoint.

Pour l'Etat :

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre chargé des Classes moyennes,

R. DAEMS

Le Ministre de la Fonction publique
et de la Modernisation de l'Administration,

L. VAN DEN BOSSCHE

Eerste aanpassing van de bestuursovereenkomst voor de periode 2002-2004 tussen de Belgische Staat en het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen

Artikel 1. In de bestuursovereenkomst afgesloten tussen de Belgische Staat en het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen, wordt een artikel 73bis ingevoegd, luidende :

« 73bis. § 1. De aanpassingscoëfficiënten van de verschillende beheerskredieten die aan de gezondheidsindex en aan de groeivoet ingeschreven in het stabiliteitpact 2001-2005 gebonden zijn, worden door de Minister van Begroting vastgelegd.

§ 2. Voor de begrotingsenveloppe 2003 wordt bovenop de groeinorm een supplement van 620.407,00 EUR toegekend, bestemd voor de personeelskosten, en die overeenstemt met het verschil tussen de kostprijs van de hervorming van de loopenbanen voor de jaren 2002 en 2003. »

Art. 2. Deze aanpassing heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003.

Brussel, 5 februari 2003.

Voor het RSVZ :

De afvaardiging van de raad van beheer,

A. DAMSEAU,
voorzitter.

A.-M. BOEL-RAYMAECKERS,
ondervoorzitter.

P. COLIN,
ondervoorzitter.

R. WAEYAERT,
beheerder.

De administratie-generaal :

L. PAEME,
administrateur-generaal.

M. WARNIER,

adjunct-administrateur-generaal.

Voor de Staat :

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

De Minister belast met Middenstand,

R. DAEMS

De Minister van Ambtenarenzaken
en Modernisering van de Openbare Besturen,

L. VAN DEN BOSSCHE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

F. 2003 — 3439

[C — 2003/22843]

11 JUILLET 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 mars 1976 relative aux prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, notamment l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, notamment les articles 20, modifié par les arrêtés royaux des 19 juillet 1985, 1^{er} mars 1989, 21 février 1991 et 13 juillet 2001, 26, modifié par les arrêtés royaux des 21 février 1991, 28 août 1991 et 18 décembre 1996, 28, modifié par les arrêtés royaux des 5 novembre 1987 et 6 décembre 2002, et 35, modifié par l'arrêté royal du 28 août 1991;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 mars 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 3 avril 2003;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2003 — 3439

[C — 2003/22843]

11 JULI 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 maart 1976 betreffende de gezinsbijslag voor zelfstandigen, inzonderheid op artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen, inzonderheid op de artikelen 20, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 juli 1985, 1 maart 1989, 21 februari 1991 en 13 juli 2001, 26 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 februari 1991, 28 augustus 1991 en 18 december 1996, 28, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 november 1987 en 6 december 2002, en 35, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 augustus 1991;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 maart 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 3 april 2003;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;